

外贸商务英语指导:德语词汇-金融 PDF转换可能丢失图片或格式, 建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/34/2021_2022__E5_A4_96_E8_B4_B8_E5_95_86_E5_c28_34227.htm Kapitalbeschaffung 筹集

资本Investor 投资者Herkunft 来源Einbehaltung 扣除

Rationalisierungsmaßnahme 流动资金Beteiligung 入股, 投资

übernehmen Liquiditätsmäßig 到期应支付的, 应该做到的

Umöglichkeit 透支可能immateriell 无形的Aufnahme 接纳, 吸收,

借进贷款Sichtbarmachung 兑现期

Limitierung 金融政策, 货币政策的

Refinanzierung 重筹资Refinanzierungspolitik 重筹资政策

Mindestreserverpolitik 最低储备金政策Offenmarktpolitik 公开

市场政策Interventionspolitik 干预政策Devisenmarkt 外汇市

feldüberwindung 克服, 摆脱Vermittler 中间人, 经纪

人Verrechnungsspitzeninstitut 领导机构Girostellen 票据交换所,

清算银行Urkunde 证明文件Anweisung 支付通知, 汇

票Ausstellung 签发, 填发Indossement 背书, 背签zahlbar bei

Sicht 见票即付 übergeben 递交, 交付einreichen 递交, 呈

报Einzug 兑现, 收款, 取款aufhebung 收款权Lasten

einziehen 收回债务vorliegen 提交, 提出Wechsel 汇票, 期

票Mindestanforderungen 最低要求ausschließlich 除什么外, 仅

仅Bezugsnehmer 付款人Verfallzeit 期满, 终止时间der gezogenen

Wechsel 汇票Tratte 汇票, 押汇eigen, Sala-Wechsel 本票, 期

票Wechselberpflichteten 汇票债务verlangen 要求, 支付strenge

Rechtsnormen 严格的法规rasch 迅速的rechtskräftig 已被确

认的Dokumenteninkasso 商业票据之托收Akkreditivsteller 信用

证开证人 Akkreditivauftrag 信贷申请，开设信用证之委托
Geschauml. utigkeit 周转率 Gesellschafter 公司股东
gutgeschriebene Erteile 遗产继承份额 betriebliche
Hauptfunktion 企业内部的主要职能 Tilgungen 清偿，偿还
Gewinnsausschüttung 可分配利润 Aktibseite 贷方 Bilanz 收支
平衡表，资产负债表 Vermauml. ntig 持续的，经常的
Kapitalbildung 资本形成 auml. tsrisiko 流动资金严重短缺风险
，支付困难风险 supernationaler Kreditverkehr 跨国的信贷交易
Uuml. berlassung 转让，交付，转交，委托 Kreditnehmer 借款者，
贷款者 effektiv 有效的 Anlehnung 仿照，模仿，借鉴 sinnvoll 有
意义的，有用的 subsummieren unter etw 把..归入，纳入 in Hinbiick
auf 鉴于，考虑到，vereinbaren 于..商定，约定 Widerruf 废除，撤消，
收回，取消 verzinsen 给什么付利息 Nettozinsatz 纯利息
Buchungsgebü hr 记帐费用 Faustpfand 实物抵押 Sicherungs
ü bereignung 担保品所有权的转移 Lombardkredit 证券抵押贷款
Anspruch 请求权，索赔权 verlangen 要求，渴望 Gegenleistung
报价，报答，对价 zusammenfallen 变小，重合 Gewauml. umung 给予，
答复 Abzug 折扣，扣留，扣除 Skontorist 付现折扣期限 in
Anspruch nehmen 要求(投入) 占用(精力) Jahreszinsatz 年利率
Skontobezugspanne 现金支付折扣率 Kreditbersicherung 贷款
保险，坏帐保险 erhouml. sung 不支付，不清偿 Diskontanten 票据贴
现人 Wechselbetrag 汇票和票据的承兑金额 zur ü ckfordern 要求
归还，索回，付回 Diskontzusage 贴现承诺 Diskontlinie 贴现限
额 Wesen 本质，实质 Wahrengeschauml. lligkeitunterschrift 融通签
名 verschaffen 设法获得，弄到手 Beteilligten 参加着，参与
者 nominell 名义上的，挂名的 diskontierten Wechsel 已贴现的期

票Variante 变型,变种Aussenhandel 对外贸易Importeur 进口
商Akkreditiv 信用证,委托状Massgabe 说明,指示auml.t 支付(现金)能力gezogene Wechsel 汇票Fauml.t 无可争议的(现金)支付能力Factoring 托收信贷,代理经营,代理通融Debitorenbuchhaltung 应收债务帐Inkasso 收帐,收取现款,兑取现款Fakturierung 开发票betrauen / übertragen 委托,托付Ausfallrisiko 不支付风险im Gegensatz zu etw 不同于,与什么相反abzugsfauml.higkeit 适应能力individuell 个人的,个体的Publizitauml.tsvorschriften 公开准则,公开规范Beweisurkunde 证据,证件,证物Teilschuldverschreibung 分成小额的公债券Emission 证券等的发行Unterpariemiission 证券,股票等低于票面价的发行Abstimmung 调整,协调一致Effektivverzinsung 实际利息
100Test 下载频道开通,各类考试题目直接下载。详细请访问
www.100test.com